

Piano direttore del Cantone dei Grigioni

Approvazione adeguamento Programma d'agglomerato di Coira

Il 13 febbraio 2014 il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) ha deciso quanto segue:

1. Sulla base del rapporto d'esame del 10 febbraio 2014, l'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE) ha approvato con due riserve l'adeguamento del Piano direttore del Cantone dei Grigioni.
2. Con l'approvazione del presente adeguamento del Piano direttore, la Confederazione non può essere obbligata a cofinanziare le misure del traffico d'agglomerato. È fatto salvo il decreto del Parlamento sul cofinanziamento del traffico d'agglomerato da parte della Confederazione.
3. La Confederazione prende atto come dichiarazione d'interesse cantonale delle indicazioni concernenti il collegamento dell'agglomerato di Coira alle aree metropolitane e ai centri urbani.

I documenti approvati e il rapporto d'esame dell'Ufficio federale dello sviluppo territoriale possono essere consultati durante i normali orari di lavoro presso i seguenti servizi:

- Ufficio cantonale di pianificazione dei Grigioni, Grabenstrasse 1, 7001 Coira, tel. 081 257 23 23
- Ufficio federale dello sviluppo territoriale, Worbentalstrasse 66, 3063 Ittigen, tel. 031 322 40 58

1° aprile 2014

Ufficio federale dello sviluppo territoriale

Abbonamento al Foglio federale e alla Raccolta ufficiale

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 295.– franchi, IVA del 2,5 per cento inclusa, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. I raccoglitori sono fatturati a un importo forfettario di 135.20 franchi. L'abbonamento può essere però concluso anche senza raccoglitori.

L'abbonamento inizia il 1° gennaio e può essere disdetto di volta in volta per fine anno.

Il Foglio federale pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il Foglio federale reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la Raccolta ufficiale delle leggi federali). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 150.– franchi l'anno (IVA del 2,5 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 83.20 franchi relativo ai raccoglitori.

Il prezzo dell'abbonamento alla sola *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 145.– franchi l'anno (IVA del 2,5 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 52.– franchi relativo ai raccoglitori.

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo Foglio federale oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, Fax: 031 325 50 58 o e-mail: verkauf.gesetze@bbl.admin.ch. Presso questo indirizzo ci si può parimenti procurare gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, 3003 Berna.

1° aprile 2014

Cancelleria federale
